

## IMPRESSUM

**MAISON D'EDITION ET D'EDITEURS**  
Aerzteverlag medinfo AG  
Seestrasse 141 · 8703 Erlenbach  
Tél.: 044 915 7080 · Fax: 044 915 7089  
www.medinfo-verlag.ch

**EDITRICE & DIRECTRICE EDITORIALE**  
Eleonore E. Droux

**DIRECTION SCIENTIFIQUE**  
Pr Walter F. Riesen

**REDACTION EN CHEF**  
Dr Heidrun Ding

**REDACTION**  
Dr Ines Böhm  
Regula Patscheider, lic. phil.  
Collaborateurs indépendants :  
Dr Susanne Schelosky  
Dr Peter Stiefelhagen

**CORRECTION**  
Pierre E. Droux

**GRAPHISME/MISE EN PAGE**  
Anny Bardill

**PUBLICITE**  
Beat Unternährer, Karin Weilemann

**SOUSSION DES MANUSCRITS –  
RECOMMANDATIONS AUX AUTEURS**  
Peut être demandé à la rédaction ou  
sur l'internet:  
Aerzteverlag medinfo AG,  
Seestrasse 141, 8703 Erlenbach  
info@medinfo-verlag.ch  
www.medinfo-verlag.ch

**COPYRIGHT**  
Aerzteverlag medinfo AG Erlenbach.  
Tous droits chez l'éditeur. Reproductions  
d'articles ou d'illustrations, mêmes par-  
tielles, uniquement sur autorisation écrite  
de l'éditeur.

**REMARQUES**  
La rédaction et l'éditeur n'assument pas de  
garantie/responsabilité en ce qui concerne  
les prix, les indications diagnostiques et  
thérapeutiques, en particulier les recom-  
mandations posologiques et voies d'admini-  
stration. Les noms de marque déposés ne  
sont pas systématiquement signalés comme  
tels. L'absence de l'indication correspon-  
dante ne permet pas de conclure qu'il ne  
s'agisse pas d'une marque déposée.

**PARUTION**  
«la gazette médicale – info@gériatrie»  
paraît avec 8 numéros par année.

**ABONNEMENT**  
Commande chez l'éditeur et en librairie.  
Durée: l'abonnement est annuel. Sa prolon-  
gation est automatique sauf résiliation par  
écrit avant le 31.10. de l'année en cours.  
En cas de force majeure ou de grève,  
un dédommagement n'est pas prévu.

**TARIFS**  
Numéro Fr. 20.– frais de port inclus  
Abonnement annuel Fr. 95.–,  
Étudiants Fr. 40.–

**FOR JUDICIAIRE ET LIEU D'EXÉCUTION**  
Zürich

**IMPRESSION**  
Werner Druck & Medien AG  
Kanonenstrasse 32 · CH-4001 Bâle

**ISSN**  
2296-7478

printed in  
switzerland

## ÉDITEURS



Pr Christophe Büla  
Lausanne



Dr Michel Dafflon  
Clarens



Pr Gabriel Gold  
Genève



Dr Markus Hug  
Delémont



Dr Jérôme Morisod  
St-Maurice



Dr Hans Kaspar Schulthess  
Zürich

## EDITORIAL BOARD

Dr Ferdinand Beffa, Gimel  
Pr Lazare Benaroyo, Lausanne  
Pr Michel Burnier, Lausanne  
Dr Martin Conzelmann, Bâle  
Pr Roger Darioli, Lausanne  
Pr Jean-François Demonet, Lausanne  
Dr Rebecca Dreher, Aubonne-Gilly  
Dr Yolanda Espolio Desbaillet, Couvet  
Pr Joseph Ghika, Lausanne  
Pr Panteleimon Giannakopoulos, Genève  
Dr Christophe Graf, Genève  
Pr Reto W. Kressig, Bâle  
Pr Dr Pierre-Olivier Lang  
Dr André Laszlo, Riaz  
Pr Roger Lehmann, Zürich  
PD Dr Claudia Mazzocato, Lausanne  
PD Dr Daniel Nguyen, Neuchâtel  
Pr Claudia Ortoleva Bucher, inf. PhD, Lausanne  
Pr Jacques Philippe, Genève  
Pr René Rizzoli, Genève  
Pr Nicolas Rodondi, Berne  
PD Dr Juan Ruiz, Vevey  
Pr Armin von Gunten, Lausanne

